

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE				(Healthcare) (स्वास्थ्य रेखांभाल)	Koshika foundation Building block of life.
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :		N/1021/1349	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:		18/10/21
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:		S. Lalithamma	AGE-YEARS वय-वर्ष:	61	SEX लिंग:
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्रीका नाम:		Late Vijay Kumar.			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासस्थान आवासीय पता:		175/8 RHB colony Shikre Kongeri Uppanagar Bangalore			
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता:		Same as above.			
OCCUPATION: अवस्था:		Coolie.		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:		35,000/-		(Attach Proof of Income) (आय के साथ संलग्न)	
PAN No. स्थाई खाता संख्या:					
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर रहा है (जो मन्त्र तो उस पर मही का निशान हण्डाएँ):		Year/ वर्ष/ No. हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण					
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध	
<i>/</i>					
<i>/</i>					
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्हित क्षमता					
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अस्पताल वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	Any Other Details/Proof अन्य कोई साथ्य		
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु लिये गये चिन्हित का उद्देश्य:					
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached आप्लाईट/वॉक्सिटा से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न				
①	Diagnosis RE: PCOL IE: Cataract				
②	Surgery IE- Cataract + IOL				
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता चिन्हित अन्य स्रोत से लिया गया हो?					
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED तो गई सहायता राशी			
①	PBCS	2,000/-			

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा करते हुए

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) ये पोस्ट करता हूँ कि इस प्राप्त में दिए गये सभी विवरण मेंही बदूलत के लिए उपयोग करने वाले हैं। परं कोई विवरण ऐसे करने आवश्यक पाया जाता है तो, येरि गहायत नियम की जा सकती है।

2) मीं द्वारा जो गहायता ही "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जा रही है, उसका उपर्युक्त उमी उत्तरवाची पूर्ति में लिखे विवर आवेदा, जो इस प्राप्त में पाया जाए है।

AGREEMENT BY APPLICANT (initials or name)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकार पर अपने हक्कदार या गोंदी की सुधार समकार, मैं (आवेदक) आगामी सालमिं जो पुरित करता हूँ एवं "कौशिका फार्मटेन्ट और उसके न्यासीर्स" को अधिकृत करता हूँ कि मैं याच, याता, फोटो और जो विवरण इस प्रकार में पर्याप्त है, उसे "कौशिका" द्वारा, न्यासी, दाता, सामाजिक दूषण द्वारा दर्दनाक से बुझी गतिविधियों और उत्पादित्यों के लिये किसी भी प्रसार व्यवस्था में प्रयोगित करने के लिए अधिकृत है; मैं प्रकृत का विवरण यों इतना की यहतीया या बाहर में करते के लिए "कौशिका फार्मटेन्ट" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमता हूँ कि माया याच, याता, फोटो और विवरण को कि सहमता के दर्दनाक से प्रतिक्रिया है पुरी स्थल: सहायता को हक्कदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कौशिका" एवं उसके न्यासीर्स का लिये अधिक और वापकताएं होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

मानवान् ले इसका ए अंगते का नियम

AGREEMENT by HOSPITAL (HEDDINGEN)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

अब अधिकारी तक पहुंचने की ओर से यात्रा-दौरी को "वैश्विक यात्रानेतृत्व" में विद्यमान होने विचारित की जाती है, जिसे दूसरे (इस्पातन) विभिन्न प्रकार से बनाने व व्यवस्थापन करती है।

- 1) यह कि न हो साधन और न हो भविष्य में विहित सामाजिक किसी और साकारी संस्करण या किसी अन्य स्रोत से उक्त गोरी/प्राप्ति में लोगों पर हो रहे हैं, और ऐसे कि इनमें “कोशिका फाटन्डेशन” से विपरीतीर्णनीय उक्त के सम्बन्ध में “कोशिका फाटन्डेशन” द्वारा पत्र भेजा गया कि है। वह “कोशिका फाटन्डेशन” द्वारा सामाजिक विवरण अधिकारीकरण होता है, भन्दा नहीं किया जाता है तो अस्पष्टता किसी अपरिवर्तन और साकारी संस्करण का किसी जनन व्यापारित से सामाजिक सेवे का अधिकार सुनीचित रखता है। इस चुट्टी में स्वतंत्र कहा जाता है कि अस्पष्टता द्वितीय पत्र उक्त गोरी/प्राप्ति से भेजा गया किसी अपरिवर्तन और साकारी संस्करण से नहीं होता/होती।
  2. “कोशिका फाटन्डेशन” में जो गई सामाजिक केंद्रक विधिय प्रकृति की है। गोरी पर इसकास द्वारा ही गई सत्ताएँ या किसी गये उपचार/प्रक्रिया का खुलाय गोरी एवं इसकास के बीच का विषय है और “कोशिका फाटन्डेशन” द्वारा किसी प्रबार कर कोई एकत्र नहीं है। इसलिये इसकास में गोरी के शुल्क सुधार और आने जाने को लारी गिराएगी गोरी एवं हमस्तान की गोरी और “कोशिका” को लारी भविष्या का विवरणीय इस भाष्यने दो नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृति के लिए संभवि

Mr. Lakshmiपाति N  
Manager Outreach  
Institute for Diabetes & Eye Care  
Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
of Shrikrishna Eye Hospital  
on behalf of Hospital Area.  
Girimaiha Road, Dharwad

Date of Surgery  
अंगीरण की तारीख  
**18/10/21**  
Dr. Nagesh B N  
Consultant, Medical Superintendent,  
Cornea; Cataract & Refractive Surgery  
Institute for Eye Care & Research  
(A unit of Sarvodaya Seva Sangathan)  
सर्वदोया सेवा संगठन द्वारा संचालित

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION काशिका फूंडेशन के लिए

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी व्यक्ति ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यायमूर्ति अस्ट्रेलियर २

24.09.2021